



# DUBSKÝ ZPRAVODAJ

Duben 2007

ročník šestnáctý

ZDARMA



*Bystřice*

## OBSAH:

- Slovo starosty
- Svatební dny v 2. pol. 2007
- Pracovníci MěÚ přispějí k pořádku
- Upozornění pro občany
- Z jednání RM
- Nové komise RM
- Z deníku Policie ČR
- Informace Stav. úřadu
- Výzva dubským podnikatelům
- MP informuje
- Na slovíčko s...
- Den učitelů
- Zápisy do MŠ
- Ohlédnutí za...
- Do Dubí přišlo jaro!
- Recitační soutěž
- Perspektiva v Polsku
- Irsko
- In The Near Future
- Výlet do ZOO
- Posezení s přáteli
- Mladí hasiči soutěžili
- Komoráček bodoval
- Výlet za poznáním
- Dubíčko v dubnu
- Dubský Dostavník
- Na přírodovědné stezce
- Pálení čarodějnic
- Hravá kuřátka slaví
- Dubská kulturní olympiáda
- Představujeme Vám...
- Hokejbal
- Pozvánky
- Proč DZ až 12. dne v měsíci?
- Poděkování
- Inzerce
- Recept na duben
- Soutěž

## Slovo starosty

Vážený spoluobčané, opět Vás budu rád informovat o mé práci a o dění na městském úřadě a ve městě Dubí z mého pohledu. Tento měsíc byl plně věnován dokončování rozhodovacího procesu, jak dál s našimi technickými službami. Celý proces byl završen na dvou pracovních jednáních všech zastupitelů. Na začátku měsíce proběhla v pořadí již druhá pracovní schůzka zastupitelů a na tomto jednání bylo definitivně rozhodnuto, že technické služby je nutné prodat. Tato nutnost byla odůvodněna dvěma důvody. První důvod byl finanční, neboť sanace společnosti byl stála městský rozpočet mnoho milionů korun a druhý důvod byl, že podnikání není to nejspříhodnější, co by město mělo dělat a služby bude lepší do budoucna nakupovat. Třetí a poslední pracovní setkání zastupitelů dne 28. 3. mělo za úkol rozhodnout o budoucím vlastníku technických služeb a budoucím poskytovateli technického ošetření našeho města. Zájem projevily čtyři společnosti a těmi byly firmy Sulo, A.S.A., Marius Pedersen a AVE. Všechno jsou to největší poskytovatelé technických služeb na trhu v České republice a tudíž byl předpoklad, že bude opravdu vybrán ten nejlepší pro Dubí. Ještě před pracovním jednáním zastupitelů upustily od zájmu o koupi firmy A.S.A. a Sulo a výběr probíhal pouze ze dvou firem. Zde byla vyhodnocena jako nejlepší nabídka firmy Marius Pedersen, a. s. a tato firma byla při hlasování jednomyslně vybrána. Jako jeden z rozhodujících momentů nebyla pouze nabízená cena za společnost, ale důležitým hlediskem byla cena nabízených služeb a velmi důležitý byl i příslib zachování sto procentní zaměstnanosti stávajících zaměstnanců. A to je v našem regionu, postiženém nezaměstnaností, velmi důležitý moment. Definitivní odsouhlasení prodeje proběhlo na mimořádném jednání Zastupitelstva města dne 4. 4. a následně dojde k detailní úpravě smluv mezi městem a budoucím vlastníkem. Tím by měl být celý proces ukončen. Já osobně jsem velmi potěšen účastí všech zastupitelů bez ohledu na politickou orientaci. Pracovní jednání probíhala vždy v ryze pracovním duchu a i když vím, že pro některé zastupitele to nebylo snadné rozhodování, přistoupili k tomuto problému

všichni opravdu zodpovědně a s ohledem na potřeby města. Na veřejném jednání ZM dne 4. 4. velkou většinou zastupitelů byl odsouhlasen i prodej hotelu Pomezí na Cínovci. Zájem o koupi projevili podnikatelé z Kněževsi u Prahy a chtějí z Pomezí po nutné rekonstrukci učinit opět funkční hotel. Je velice smutný fakt, že vhodný moment pro prodej se dávno promarnil. Výčet a popis minulých špatných rozhodnutí o hotelu Pomezí ze strany města by vydal na malý románek a dá se to shrnout do jedné věty: kdyby město před deseti lety někomu hotel Pomezí věnovalo zadarmo, tak s tím, co víme dnes, by ještě ušetřilo. Budiž to poučením nám i všem budoucím zastupitelům. V těchto dnech také probíhá jednání o výstavbě šaten a sociálního zařízení na městském hřišti v Pozorce. Zde je nutnost toto zázemí zhotovit, neboť v opačném případě bude naše hřiště vyřazeno z možnosti pořádat zde zápasy krajského přeboru, který naši fotbalisté hrají. Jednání o výstavbě probíhají již čtvrtý rok a letos je nutné tento proces dokončit. O tom, že zařízení budeme stavět, již existuje dohoda, ale jedná se o zmenšené a omezené variantě již zhotoveného projektu v nákladu zhotovení cca 4 miliony korun. K tomu je třeba ještě upravit zhotovený projekt. Za-

stupitelé města po projednání mého návrhu odsouhlasili částku 7 milionů korun. Jsem si vědom značné sumy peněz, ale toto zařízení se staví na desítky let a já si myslím, že než dělat nějaká provizoria, je lepší věc vždy udělat pořádně a už se k ní nevracet. Další důležitou věcí, kterou se průběžně zabýváme je kontrola a audit Městského úřadu Dubí a celý tento proces v nejbližších dnech skončí. Závěry bude nutno uvést do života, ale na to jsme již připraveni a dílčí úkony již průběžně provádíme. Až budou všechny kontroly dokončeny, budu o závěrech detailně informovat.

Na závěr chci všem občanům našeho města popřát příjemné jarní chvíle a za měsíc se těším opět nashledanou

*Ing. Petr Pípal - starosta*

## Termíny svatebních dnů na 2. pololetí roku 2007

14. 7.  
28. 7.  
11. 8.  
25. 8.  
8. 9.  
22. 9.  
6. 10.  
20. 10.  
3. 11.  
17. 11.  
1. 12.  
15. 12.



## Pracovníci Městského úřadu přispějí k pořádku ve městě



V minulých dnech se pracovníci Městského úřadu Dubí dohodli, že podpoří mezinárodní myšlenku "Dne země", který je vyhlášen na neděli 22. 4. 2007. Pracovníci úřadu, včetně starosty a místostarostky, přispějí k pořádku v našem městě tím, že v pátek 20. 4. dopoledne přiloží ruku k dílu na úklidu městských zelených ploch. Vysbírají odpadky a vyhrabou trávničky. Budeme rádi, když tuto naši akci podpoří i ostatní občané našeho města. Je nutné poznamenat, že akce proběhne pouze za příznivého počasí.

*Ing. Petr Pípal, starosta*

## UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY

Vzhledem k havarijnímu stavu části věže Kostela Panny Marie v Dubí upozorňujeme občany na uzavření přístupové cesty z pravé části průčelí.

(-rr-)

## Z jednání RM Dubí

RM na svém jednání dne 13. března 2007 mj. projednala:

Usnesení č. 208/7/2007: RM po jednání schválila záměr zveřejnění prodeje pozemku na výstavbu rodinného domu; parcela č. 1149/5 o vým. 1000m<sup>2</sup> v k.ú. Dubí u Teplíc a doporučuje ZM schválit zveřejnění tohoto zá-  
měru prodeje parcely za cenu Kč 110,-/m<sup>2</sup>.

Usnesení č. 209/7/2007: RM po jednání souhlasí s užíváním předmětu nájmu pro fotbalový klub TJ Rudolfova huť Dubí v souladu s nájemní smlouvou.

Usnesení č. 210/7/2007: RM po jednání doporučuje ZM revokovat usnesení týkající se zveřejnění záměru prodeje domu Mírová 74 s pozemkem p.č. 456 a domu Mírová 76 s pozemkem p.č. 455.

Usnesení č. 211/7/2007: RM po jednání doporučuje ZM schválit využití lokality Barborka v Pozorce k budoucí zástavbě pro dům s pečovatelskou službou s využitím již stávajícího záměru, popř. jiných návrhů.

Usnesení č. 212/7/2007: RM po jednání neschválila umístění reklamy na sloupech veřejného osvětlení ve městě Dubí.

Usnesení č. 213/7/2007: RM po jednání souhlasí s přidělením částky Kč 20 000,- na částečnou úhradu nákladů spojených se soustředěním fotbalistů mladší a starší přípravky FK Siad Dubí (TJ Rudolfova huť Dubí).

Usnesení č. 215/7/2007: RM po jednání schválila předložený návrh programu Dubských slavností na rok 2007.

Usnesení č. 217/7/2007: RM po jednání vzala na vědomí místo, termín a dobu pro podání žádostí o přijetí dětí k předškolnímu vzdělávání pro školní rok 2007/2008 v MŠ Mstišov. (viz str. 6)

Usnesení č. 218/7/2007: RM po jednání schválila žádost pí. ředitelky Hrabovské z MŠ Mstišov ve věci poskytnutí mimořádné zálohy na údržbu z rozpočtu roku 2007 schváleného pro tuto mateřskou školu.

Usnesení č. 219/7/2007: RM po jednání schválila předložené závazné ukazatele vč. přílohy č. 1 ve variantě B

k závazným ukazatelům na rok 2007 pro ZŠ Dubí 1, Školní nám. 177; (jedná se o vybudování plotu u budovy ZŠ Dubí v Tovární ulici, úpravu betonové plochy před vchodem do těže školní budovy, úpravu a oplocení pozemku za budovou ZŠ Dubí 1 na Školním náměstí a vymalování těže budovy - pozn. red.)

Usnesení č. 220/7/2007: RM po jednání schválila termíny svatebních dnů v 2. pololetí roku 2007 (viz str. 2)

Usnesení č. 221/7/2007: RM po jednání jmenovala pí. Jaroslavu Böhmovou členkou komise - Sboru pro občanské záležitosti. (viz str. 3)

Usnesení č. 223/7/2007: RM po jednání jmenovala členy komise sportovní a bytové. (viz str. 3)

Usnesení č. 225/7/2007: RM po jednání schválila výměnu svítidel veřejného osvětlení v části Cínovec podél komunikace od hotelu Pomezí ke statku a od křižovatky komunikace ke starému hraničnímu přechodu směrem ke hřbitovu.

Usnesení č. 227/7/2007: RM po jednání souhlasila se zakoupením reklamních venkovních hodin za částku Kč 45 000,- (jedná se o ty hodiny, které se nacházejí před budovou MÚ a jsou již nějaký čas mimo provoz - pozn. red.) a pověřila technický odbor realizací tohoto usnesení.

## Z deníku Policie ČR Obvodního oddělení Dubí

Policisté České republiky Obvodního oddělení Dubí zjistili během jednoho dne pachatele krádeže věci z osobního vozidla, které bylo zaparkované u "PARLAMENTU" v Dubí. Jednalo se o dobře známou osobu T.D. z Dubí, která byla již v minulosti za obdobné skutky trestána. Policistům se podařilo i zajistit odcizené věci a tyto předat zpět majitelům.

Policistům Policie České republiky Obvodního oddělení Dubí byl předán dopravními policisty podezřelý, který řídil jízdní kolo a bylo zjištěno, že před jízdou požil alkoholické nápoje. Z výsledků odběru krve bylo zjištěno, že dotyčný v době řízení jízdního kola měl v krvi 1,2 promile alkoholu, proto mu bylo ve zkráceném řízení sděleno podezření ze spáchání trestného činu ohrožení pod vlivem návykové látky dle § 201 trestního zákona.

Šetřením policistů PČR OO Dubí byl zjištěn pachatel krádeže pracovního nářadí. Jednalo se opět o osobu T.D. z Dubí, která byla již v minulosti za tyto trestné činy několikrát souzena. Nářadí se nepodařilo zajistit, protože pachatel věci již prodal neznámým osobám. Příklad je šetřen ve zkráceném řízení a bude předán s návrhem na potrestání státnímu zástupci.

## Nové komise RM

### KOMISE SPORTOVNÍ:

#### Předseda komise:

p. Martin Dlouhý

#### Členové komise:

p. Rudolf Dobisch  
p. Petr Hubáček  
p. Ing. Jiří Janeček  
p. František Klimek  
p. Ing. Pavel Pastyřík

### KOMISE BYTOVÁ:

#### Předsedkyně komise:

pí. Helena Vengrynská

#### Členové komise:

pí. Blanka Břehovská  
pí. Alena Dvořáková  
pí. MUDr. Hana Chrzová  
pí. Evženie Poláková  
p. Stanislav Veselý  
pí. Christiana Zöllnerová

**Sbor pro občanské záležitosti** byl rozhodnutím Rady města Dubí rozšířen o další členku; stala se jí p. Jaroslava Böhmová.

ZM na svém jednání dne 22. 2. 2007 vyhovělo žádosti paní Mgr. Dagmar Chalupníkové a odvolalo ji z funkce předsedkyně a členky Finančního výboru a následně jmenovalo pana Martina Dlouhého členem a předsedou Finančního výboru.

npor. Bc. Milan Perlík, vedoucí oddělení PČR

## Informace stavebního úřadu

# TENTOKRÁT KE STUDNÍM

V letošním roce budou muset **někteří** majitelé studní absolvovat jednání s úřady, pokud se nechtějí vystavit nebezpečí uložení pokuty. Netýká se to ovšem všech majitelů studní.

### Několik základních informací:

Studna je stavbou, na kterou je nutné mít povolení a kolaudaci. Stavební povolení a kolaudaci vydává vodoprávní úřad, kterým je Odbor dopravy a životního prostředí Magistrátu města Teplice. To, že je studna povolená a zkolaudovaná, ještě nezakládá právo odběru podzemní vody. O toto povolení je nutné opět žádat výše uvedený úřad. Povolení se vydává zpravidla na 5 až 10 let a neplatí se správní poplatek.

Pokud studna u rodinného nebo rekreačního domu byla vybudována **před** rokem 1955 a slouží pouze k zásobování této domácnosti (tedy i k zalévání), považuje se za povolenou a zároveň je povolen i odběr podzemní vody z takové studny. **Vlastník takové studny tedy v současnosti žádné povolení, nebo jeho prodloužení nepotřebuje.** Jako ke každé stavbě by však měl mít alespoň nějaký doklad k této studni (starou dokumentaci, odhad, kupní smlouvu) na základě kterého v budoucnu může prokázat její existenci od určité doby.

Pokud byla studna vybudována **po** roce 1955, má vlastník od její stavby doklady. Pokud má i povolení k odběru podzemní vody, je vše v pořádku. Pokud však doklady ztratil, měl by požádat vodoprávní úřad o jejich kopii. Pokud doklady nikdy neexistovaly (protože je studna tzv. načerno), požádá vodoprávní úřad o její dodatečné povolení (s dokumentací a doklady jako k nové stavbě) a následně o povolení k odběru podzemní vody. **Je nutné kontaktovat výše uvedený odbor a postup v této konkrétní záležitosti zkoordinovat.**

Výše uvedené se týká fyzických osob

nepodnikajících, podnikatelé a živnostníci to mají o poznání složitější. Ti by v každém případě měli vodoprávní úřad kontaktovat.

Všechna tato opatření jsou způsobena tím, že zásoby podzemní vody trvale klesají a naše republika je odkázána pouze na vodu, která zde naprší, nepřitéká k nám žádný významný vodní tok,

ale naopak v podstatě vše odtéká. Zásoby vody tedy v blízké budoucnosti budeme mnohem více chránit.

### Užitečné odkazy:

[www.zanikpovoleni.cz](http://www.zanikpovoleni.cz)

Magistrát města Teplice,  
odbor dopravy a životního prostředí -  
bývalá Komerční banka (naproti kinu),  
tel. na ústřednu 417 510 111.

*Jiří Veselý*  
vedoucí stavebního úřadu



## Městská policie DUBÍ

Krušnohorská 203/19, 417 01 Dubí

Telefon + Fax: 417 571 637 Tel.: 417 571 200

Stálá služba Městské policie Dubí spatřila na kamerovém systému, jak řidič osobního vozidla Ford Fiesta v nočních hodinách narazil do sloupu veřejného osvětlení. Přivolaná hlídka Městské policie Dubí ošetřila řidiče, který si při nehodě pořezal ruku. Orientační dechovou zkouškou strážníci zjistili, že řidič má čtyři promile alkoholu. Na místo byla přivolána záchranná služba, která řidiče odvezla na ošetření do nemocnice a Policie ČR - dopravní nehody, kteří nehodu prošetřují.

Při pěší hlídkové službě strážníci spatřili osobní vozidlo Škoda 105, které řídí muž z Pozorky, o kterém strážníci vědí, že má zákaz řízení motorových vozidel. Hlídka vozidlo zastavila a řidiče předala Policii ČR s podezřením na spáchání trestného činu maření úředního rozhodnutí.

Po celém týdnu byl stejný muž opět zadržen hlídkou Městské policie Dubí, jak řídí motorové vozidlo v Pozorce. Strážníci muže opět předali Policii ČR, tentokrát skončil v cele předběžného zadržení, kde čekal na uvalení vazby. Po několika hodinách však byl opět propuštěn na svobodu.

Strážníci Městské policie Dubí řídili dopravu na silnici E 55 u nádraží při požá-

ru nákladního vozidla, které začalo hořet kvůli technické závadě. Při požáru nebyl nikdo zraněn, řidič nákladního vozidla včas vyskočil, ale vozidlo bylo požárem zcela zničeno.

Strážníci s pracovníci humanitního odboru Městského úřadu Dubí provádí nepravidelné kontroly rodin s dětmi a seniorů staršího věku, kteří žijí osamocně. Při jedné z kontrol se strážníci nemohli dozvonit na ženu v Pozorce, po chvíli bylo slyšet z bytu volání o pomoc. Dveře byly násilně otevřeny a žena nalezena přímo za dveřmi, jak leží bez pomoci na podlaze. Přivolaná záchranná služba odvezla ženu do nemocnice s podezřením na mozkovou příhodu.

Při hlídkové službě bylo spatřeno vozidlo s německou státní poznávací značkou zaparkované v křižovatce. Při řešení přestupku si strážníci všimli, že řidič vozidla je pod vlivem alkoholu. Naměřená orientační dechová zkouška ukázala čtyři promile alkoholu. Řidič byl předán dopravní policii.

Žena z Pozorky v nočních hodinách oznámila, že za domem slyšela, jak se jim někdo snaží vloupat do domu. Pachatele vyrušila a ten se dal na útěk. Oznamovatelka muže dokonale popsal, byl zadržen hlídkou Městské policie Dubí o několik ulic dále. Jednalo se o muže z Kladna, na kterého byl vydán příkaz k zatčení. Pachatel byl předán Policii ČR.

*Tomáš Pykal*  
velitel MP Dubí

## VÝZVA DUBSKÝM PODNIKATELŮM

Rada města Dubí se obrací na dubské podnikatele, aby prostřednictvím Infocentra poskytli nabídky činností a rozsah služeb svých firem tak, aby mohli být osloveni v rámci poptávaných řízení ze strany Města Dubí.

(-rr-)

## Na slovíčko s...

### ...Rudolfem Dobischem, místopředsedou TJ RH Dubí



Na území města máme různé sportovní jednoty, mezi nimi má svojí nezastupitelnou roli i fotbal, samozřejmě, ale já se tentokrát nebudu zabývat samotným fotbalem z toho sportovního hlediska. Zajímalo by mne spíš, zda se i takovýhle fenomén potýká s nějakými problémy. Potýká?

Po revoluci to chvíli šlo, ale pak se jednoty dostala do dluhů, hlavně na sociálním pojištění, tudíž, pokud jsme chtěli, aby fungovala i nadále, museli jsme s panem Pastyříkem oddíl oddlužit a dneska na něj máme zástavní právo.

Takže v něm máte vlastně svoje - zřejmě nedobytné - peníze.

No, čeká nás schůze svazu, na které se dohodne, co bude dál. Zatím se nešel žádný velký sponzor, město v minulých letech také nebylo dvakrát vstřícné a přitom jednot, pracujících s mládeží, rapidně ubylo.

Nedají se sehnat nějaké peníze třeba pronájemem prostor? Neříkej, že užíváte například tělocvičnu každý den.

Samozřejmě, že by se tělocvična dala využívat i k jiným účelům, například sem chodí cvičit děti ze školy, vlastně zde pro ně udržujeme, nakupujeme a spravujeme nářadí. Myslím, že by se dala využít jako multifunkční kvalitní tělocvična pro širokou škálu lidí, nejen profesionálních sportovců, ale třeba by se zde dalo zřídit i fitnesscentrum, máme tu i saunu. Mož-

ná by stálo za úvahu, kdyby se spojily podniky na území města a třeba by chtěly pro své zaměstnance spolufinancovat vybavení takového centra.

A jak vidíš spolupráci s nynějším vedením města?

Jsem rád, že tam jsou teď lidé, kteří by sportu mohli pomoci, že vznikla sportovní komise, taková, kterou si město Dubí zaslouží.

Teď bych trochu odbočila, ačkoli u problémů zůstanu. Slyšela jsem něco o konfliktech, vznikajících na území TJ RH Dubí, s mládeží. O co se jedná?

Máme tam trošku problémy s mládeží od 15 do 17 let. To jsou takoví ti nezařazení, co se nudí, a tak vymýšlejí, co kde provést, a ničí, co jim přijde pod ruku.

Ano, nemají žádnou náplň volného času. Uvažovali jste nějak, kam s nimi? Do čeho je zapojit?

My jsme ochotni ve spolupráci s městem nebo Centrem volného času uvolnit zdarma prostory k pořádání různých akcí pro tuto problémovou mládež. Máme už i určité nápady.

Chce to ale především tu spolupráci, že?

Přesně tak. Pokud by to fungovalo tak, jak to fungovat má, což si myslím, že tu ten předpoklad, vzhledem ke složení sportovní komise a vůbec vedení města, je, tak by se daly sehnat peníze na zvelebení sportovišť ve městě například z dotací Evropské unie. Ty peníze tam jsou, jen by to chtělo vypracovat projekty a konečně to rozjet. Takoví lidé, kteří by byli ochotni tyto projekty vypracovat, jsou, jen je nutná ta spolupráce. Tam jde hlavně o to, aby město tyto dotace zaštilo povinnou účastí třiceti procent. Alespoň to většinou 30% bývá.

Ano, dalo by se to pojmout jako prevence kriminality. Musíme vymyslet něco pro mládež, která nehraje fotbal.

My už takový jeden nápad máme, nevím, jestli to můžu prozradit.

Prozrad.

Vzhledem k věku těchto dětí by určitě stálo za to považovat nad uspořádáním "hip hopové párty". Samozřejmě by se nejednalo o akci ojedinelou, ale opakovanou, to už by však záleželo na tom, jak se mládež bude mezi jednotlivými akcemi i na samotných akcích chovat.

Tak to si myslím, že rozhodně není špatný nápad a stálo by za to jej rozvíjet a dotáhnout do konce. Tak přeji hodně štěstí a hlavně lidí, ochotných spolupracovat.

Pan Dobisch děkuje sponzorům, trenérům a všem, kteří se na činnosti jednoty podílejí.

*Eva Hostková*





Foto: Hana Chaloupková

## Na pedagogy v Dubí se nezapomnělo

Chtěla bych jménem celého pedagogického sboru na Základní škole v Dubí 2 poděkovat vedení Města Dubí za příjemně strávené odpoledne v Tereziných lázních ku příležitosti Dne učitelů a za kytičku jako poděkování za naši práci.

Sluníčkem prosvětlený den ještě ozdobil poslech skladeb v podání ZUŠ v Teplicích pod taktovkou Přemysla Chaloupky.

*Za pedagogický sbor Dagmar Hlavatá*

## Zápis dětí

### do mateřské školičky ve Mstišově

**Máte zájem o školku? Přijďte ve dnech 25. a 26. dubna 2007 od 9.00 do 15.00 hod. do naší malé školičky ve Mstišově k zápisu pro školní rok 2007/2008.**

Naše jednotřídní mateřská škola se nachází v blízkém okolí obory, kde mohou děti pozorovat lesní zvěř. Na vycházky chodí do blízkého smíšeného lesa a mají možnost pozorovat chov koní a hospodářských zvířat. Tato přírodní lokalita má velký vliv na osobní rozvoj dítěte.

Školičku vybavujeme moderními pomůckami a hračkami. Vnější a vnitřní prostředí je zcela přizpůsobeno přirozeným dětským potřebám - snadno dostupné hračky, pomůcky, pohybové činnosti, relaxační dětské melodie.

Vezměte s sebou originál rodného listu dítěte.

Přijďte se k nám podívat, těšíme se na Vás i na Vaše děti.

*Eva Hrabovská, ředitelka MŠ Mstišov*

### do mateřské školy Cibuláček

**Ve dnech 21. - 24. 5. 2007 vždy od 10.00 do 15.00 hodin.**

Dne 21. 5. 2007 bude se zápisem spojen "Den otevřených dveří" - pro rodiče, kteří budou mít příležitost seznámit se s činností a programem dětí v průběhu dne, shlédnout interiér budovy mateřské školy, vše spojené se zápisem.

*Jarmila Langmajerová, ředitelka MŠ Cibuláček*



## Ohlédnutí za...

### ... jarním koncertem

Dne 7. 3. se Tereziných lázních uskutečnil jarní koncert v podání mladých umělců ZUŠ v Krásném Březně. Účastníci odcházeli opět spokojeni s příslibem dalšího, tentokrát velikonočního koncertu.



Foto: L. Hostek

### .... velikonočním posezením při svíčkách

21. 3. v Klubu seniorů Centra volného času se uskutečnilo tradiční Posezení při svíčkách, tento-

krát velikonoční. Povídali jsme si o zvycích těchto jarních svátků, prohlíželi si ukázky umění zdobení kraslic. Přítomen byl i pan starosta, který seznámil hosty s děním ve městě a s plány, které hodlá město v nejbližší době uskutečnit. Vytvořil se i prostor pro otázky a odpovědi. K tomu všemu atmosféru příjemně dokreslovaly mladé hudebnice. Lze říci, že posezení splnilo svůj účel a že přítomní hosté se už zase těší na další, dubnové.



Text + foto: Eva Hostková

# Do Dubí přišlo jaro!



vatel. U potoka nás pan "Vysoký" seznámil s funkcí Morény a upozornil nás, co se s ní v několika nejbližších okamžicích chystají mládenci s panem starostou provést. Děti z MŠ Cibuláček, Slavíci a Sestry X zazpívali pásmo jarních písniček a pak už zapále-

Páteční ráno bylo jak vystřižené z jarního katalogu. Sluníčko svítilo tak intenzivně, že jsme si pomalu začínali myslet, že nosit jaro do města je jako nosit dříví do lesa. K polednímu již byla Moréna, symbol zla a nemoci, připravena, přichystán byl i opentlený májíček a ozdobené větvičky. Kolem druhé hodiny se začalo nebe kabonit, ale stále jsme ještě byli relativně v klidu. Vždyť do 15.30 hodin, kdy průvod vychází, je času ještě poměrně dost. O půl hodiny později už zcela bezostyšně přšelo a kolem 15. hodiny, kdy se již začali scházet účastníci průvodu, jsme se již vzdali naděje na sluneční paprsky. Anna Gürtlerová z pozice hlavního pořadatele sledovala na internetu předpověď počasí a už se skoro chtěla zúčastnit rychlokurzu kouzlení. Na to však už nebyl čas. Navzdory takhle bídnému počasí se nás před Centrem volného času sešlo - dle všeobecného odhadu - dobrých 120! Po úvodním ceremoniálu, kdy nás Jirka Balda seznámil s jarními zvyky, jsme vykočili. V čele s dvěma mládenci, nesoucími Morénu (mimochodem, museli se pronést, ten slaměný panák nebyl nejlehčí!) a dvěma dívkami v krojích, jsme vyšli vstříc jaru. Za doprovodu bubnů v podání jednoho šermíře a jednoho vysokého chlapíka na chůdách jsme pochodovali do rytmu. Prošli jsme Koněvovou ulicí, rozezvučeli několik alarmů okolo stojících aut a pokračovali Tovární ulicí až dolů k ZŠ Dubí 2. Tam na nás čekalo, schovaných pod deštníky, dalších alespoň padesát oby-

vatel. U potoka nás pan "Vysoký" seznámil s funkcí Morény a upozornil nás, co se s ní v několika nejbližších okamžicích chystají mládenci s panem starostou provést. Děti z MŠ Cibuláček, Slavíci a Sestry X zazpívali pásmo jarních písniček a pak už zapále-  
ná Moréna letěla střemhlav do potoka. Všichni jsme zatajili dech, přece mělo vysvitnout sluníčko! Nestalo se tak, přesto jsme však věděli, že jsme se symbolicky definitivně zbavili zimy. Dívky v krojích rozdaly opentlené větvičky- symboly jara - a v čele s panem Vackem, nesoucí májíček, jsme se vydali zpátky k Centru volného času. Po nezbytném horkém čaji (bohužel bez rumu) a alespoň částečném okapání jsme už začali chystat diskotéku pro děti a mládež, neboť právě ta se už začala scházet. Ve 20 hodin se nikomu nechtělo skončit, ale



tak to bývá. My pořadatelé jsme už, upřímně řečeno, konec dne docela uvítali. Přinést jaro v nějakých 170 lidech pro celé, skoro osmitisícové Dubí, je přece jen úkol náročný. Ale vzhledem k tomu, že jsme letošním jarem nastavovali obnovení tradice Vítání jara, tak my optimisté věříme, že nám s tím příští rok pomůže mnohem více lidí. Velký dík patří ZŠ Dubí 2 a MŠ Cibuláček, s nimiž je tradičně výborná spolupráce.

Vám všem přeji krásné a slunečné jaro.

*Eva Hostková*

## V Dubí 2 umějí přednášet!



Čtyři žáci 1. stupně ZŠ v Dubí 2 se dne 16. března dopoledne zúčastnili recitační soutěže, kterou každoročně pořádá DDM v Teplicích. Byli vybráni reprezentovat školu po školním kole. V Teplicích nejvíce zaujal porotu Radomír Vališ (foto) z 1. třídy. Výrazným a veselým projevem s dobrou výslovností si vybojoval 1. místo a postup do okresních bojů. S ním bude soutěžit i žák 5. třídy Miroslav Lakatoš. Ten jako zkušený herec přednesl bajku v próze a získal 2. postupové místo. Gratulujeme a přejeme mnoho dalších úspěchů.

*Mgr. Libuše Arnoldová, ZŠ Dubí 2*

## Perspektiva v Polsku

V rámci projektu "Hvězdy a hvězdičky" vyjel náš studentský klub Půdička ve dnech 21. - 24. 3. 2007 do polské Bystrzyci Klodzské. Cílem společného projektu bylo představit hudbu, která se nám líbí. Mimo práce na hudebním almanachu jsme se podíleli na regionální pěvecké soutěži jako porotci. Polští přátelé pro nás ve volném čase připravili výlety do okolních lázeňských měst, navštívili jsme kostnici z 15. století či muzeum papíru a také sbírky etiket zápalek. Projekt se všem moc líbil a chceme ve spolupráci klubů dále pokračovat.

*Veronika Klapková  
3. ročník Střední školy sociální PERSPEKTIVA  
A VOŠ*



# Z Gymnázia J. A. Komenského v Dubí do Abbey Community College v Irsku

Minulý týden jsme ukončily stáž na partnerské škole Abbey Community College ve městě Wicklow v Irsku. Vrátili jsme se plné dojmů, o které bychom se rády podělily.

Naše stáž se uskutečnila v rámci projektu Comenius "Workshop Europe". Jedná se o projekt, který probíhá téměř dva roky. V jeho průběhu došlo již k návštěvě dubských gymnazistů v rakouském Ybbsu, výměnnému pobytu francouzské profesorky na našem gymnáziu a opačně. Naše gymnázium se dokonce stalo místem setkání koordinátorů projektu ze 12 zemí Evropy. V nejbližší budoucnosti se připravuje studentské setkání v Polsku, kde budou



studenti pracovat na tématu "Co činí člověka hrdinou".

Během stáže na irské škole jsme diskutovaly se studenty o školském systému a prezentovaly ČR. Bylo zajímavé porovnávat klady a zápory obou systémů od délky školního roku a prázdnin (např. v Irsku mají 3 měsíce prázdnin, ale ve škole tráví studenti podstatně více času) až po oblibu uniforem. Rády jsme přijaly pozvání k účasti na předposledním výběrovém kole Národní debatní ligy na téma "Mental Health Ireland" (*irské duševní zdraví, pozn. red.*). Jedná se o debatní soutěž, která je každoročně vypisována na jiné téma. Bylo zajímavé

sledovat řečnické umění soutěžících. Studenti partnerské školy k naší radosti vyhráli a postupují do celonárodního kola.

V průběhu pobytu jsme také pomáhaly v přípravě irských studentů na vystoupení v irském parlamentu k 50. výročí podepsání Římských smluv. Studenti partnerské školy zde budou reprezentovat ČR v diskusi na téma "Terorismus, přistěhovalectví a změny klimatu". Dokonce jsme je naučily úvodní slovo v češtině.

Protože jsme pobývaly v Irsku několik dní před oslavami sv. Patrika, mohly jsme sledovat pečlivé přípravy na tento velmi významný irský svátek. Na tamější škole celý týden probíhaly tzv. irské dny. Jejich součástí byla i výuka keltských tanců, do které jsme byly i zapojeny.

Jistěže o víkendu byl čas k poznání irské přírody a historie. A díky milému pozvání do rodin jsme měly možnost nahlédnout do každodenní reality života Irů.

Zůstanou nám krásné vzpomínky a o získané zkušenosti se jistě podělíme se svými studenty a kolegy.

Venuše Falková, Martina Richterová



## Předjarní výlet do ZOO

V sobotu 17. 3. jsme vyrazili na první letošní výlet. Naším cílem byla zoologická zahrada v Děčíně a její součást, expozice Rajske ostrovy. Počasí nám moc nepřálo, ale přesto se nás sešlo přes 40.

Cesta vlakem rychle uběhla a než jsme se nadáli, byli jsme v Děčíně. Nejdříve jsme navštívili Rajske ostrovy. To je dům ve městě (asi 500m od zoologické zahrady), který návštěvníkům přináší iluzi pobytu na tropických ostrovech. V jednotlivých patrech jsme si prohlédli faunu a flóru ostrovů Fudži, Sulawesi a Haiti. Tomu, kdo expozici zatím neviděl, vřele doporučujeme, moc se nám líbila.

Pak již následovala prohlídka zahrady. Nakonec jsme strávili hodinku na lanových prolázačkách a horolezecké stěně dětského hřiště v areálu ZOO.

Těšíme se již na další výlet, který plánujeme v květnu. Pojedeme do Prahy na výstavu "Lovci mamutů".

Občanské sdružení Dubíčko

## In The Near Future

Naše učitelka na matematiku, Mgr. Hana Amlerová, si pro nás připravila projekt nazvaný "V blízké budoucnosti - In The Near Future". Měli jsme za úkol postavit město budoucnosti, které by tvořily domy netradičních tvarů. Cílem bylo vytvoření představy, jak by asi naše města mohla vypadat v blízké budoucnosti. Na projektu jsme pracovali dvě vyučovací hodiny. První hodinu naše 9. třída vytvářela modely kuželů a jehlanů s různými podstavami, které jsme obarvili pastely. Druhou hodinu jsme udělali z papírové bedny od banánů prostředí, do kterého jsme vyrobená tělesa vkládali a přilepovali lepidlem. Z bedýnky jsme odstranili přední a horní stěnu, aby se na městečko dalo dívat zepředu i shora. Stěny jsme polepili alobalem a zrcadlovým papírem, který měl vytvořit domy z těles odrážet, a tím vytvářet představu, že je město veliké. Práce na futuristickém městě se všem líbila, zapojili se do ní všichni žáci naší třídy. Rozdělili jsme si mezi sebe úkoly: někdo donesl pomůcky, někdo bednu. Pak jsme společně připravovali síť těles. Někteří je barvili, jiní sestavovali, další připravovali prostředí pro město. Nakonec jsme společně vytvořili konečnou podobu městečka. Užili jsme si všichni včetně paní učitelky velkou zábavu a potěšení, a také jsme se naučili tvořit síť geometrických těles. Hotové město jsme si na památku vyfotili a vystavili ho na chodbě naší školy spolu s fotografiemi z práce na projektu.



Filip Budjač, 9. třída, ZŠ Dubí II.



## Příjemné setkání s přáteli a hosty

Vážené dámy jakéhokoli věku: chceme Vás seznámit s naší činností a zároveň nezávazně pozvat na naše setkání, která probíhají každé dva měsíce v prostorách klubovny budovy Církve bratrské v Dubí 2.



### Zimní sraz mladých hasičů v Hostomicích dne 17. 3. 2007

Osmý sraz mladých hasičů v Hostomicích za účasti 23 soutěžních družstev z Teplicka a hostů z Dubé u České Lípy se konal v kopcích Českého středohoří nad obcí Hostomice. Mladí hasiči v osmi disciplínách předvedli svojí dovednost a vědomosti, které se naučili během roku v kroužku. Na závěr soutěže si sami museli uvařit v kotlíku oběd. Mladí hasiči z Dubí uvařili gulášek, za který by se nestyděla žádná pořádná kuchařka. Naši mladí hasiči se umístili na hezkém 8. místě.

*Vedoucí kolektivu mladých hasičů  
Ladislav Dedecius a Jaroslav Korselt*

### Program Občanského sdružení Dubíčko v dubnu 2007

Sobota 14. 4.

**Výlet do Štoly sv. Martina**

Pondělí 16. 4. 16.00 - 18.00

**Dětský klub - vyšívání**

Čtvrtek 19. 4. 16.00 - 18.00

**Dětský klub - volný program**

Pondělí 23. 4. 16.00 - 18.00

**Dětský klub**

- přednáška s promítáním

Čtvrtek 26. 4. 16.00 - 18.00

**Dětský klub - volný program**

Dětský klub najdete v Bystřici, Dlouhá ul., naproti poště.

Informace: tel. 604 191 372

www.osdubicko.euweb.cz

Organizace Českého svazu žen v Dubí (nepolitická organizace) nabízí příjemné posezení s besedou, která je na každé schůzce zaměřena na jiné téma. V minulém roce na jedné z našich schůzek mezi námi byla naše knihovnice pí Hostková, která je i kronikářkou města Dubí. S sebou přinesla kroniky našeho města a věřte, bylo dlouho o čem si povídat. I o bezpečnostní situaci města bylo diskutováno se strážníky a velitelem Městské policie Dubí panem Pykalem. Dne 15. 3. mezi nás zavítal pan starosta Ing. Pípal, který přinesl každé kytičku a popřál vše nejlepší k svátku žen. Seznámil nás s plány, které by chtěl jako starosta za podpory všech občanů města Dubí realizovat. V květnu Vás zveme na zájezd do Kutné Hory a následné návštěvy s možností nákupu v zahradnickém centru Starkl v Čáslavi. Dne 17. 5. 2007 v 16.00 hod. se sejdem v prostorách Základní umělecké školy v Dubí 2, kde oslavíme Den matek. Pokud budete chtít příjemně prožít odpoledne, jste srdečně zvány.

*Za výbor Českého svazu žen v Dubí  
Hana Bukačová a Anna Gürtlerová*



## KOMORÁČEK ZUŠ BODOVAL

Okresního kola soutěže základních uměleckých škol ČR ve hře komorních souborů se zúčastnilo kvarteto zobcových fléten "KOMORÁČEK ZUŠ Dubí" a získalo 1. cenu s postupem do krajského kola. Zde 9. března v nelehké konkurenci získal 2. místo.

Blahopřejeme děvčatům Petře Balouškové, Báře a Pavlíně Wiedenovým, Terezce Ebertové a jejich paní učitelce Heleně Cimplové ke krásnému výkonu a k reprezentaci naší školy.

*Eva Valtová, řed. ZUŠ Dubí*

## Výlet za poznáním

V letošním roce opět pojedeme poznávat krásy naší země. Tentokrát je připraven výlet nejen pro seniory, ale i pro členky místní organizace Českého svazu žen. Společně navštívíme kulturní památky v Kutné Hoře a v Čáslavi, při zpáteční cestě nezapomeneme navštívit známé zahradnictví Starkl. Zájemci se mohou přihlásit na humanitním odboru MěÚ Dubí u pí Chaloupkové.

**Počet míst v autobuse je omezen.**

*(-chal-)*

# Dubský Dostavník

**Kdy? 19.5. 2007 od 10.00 h.**  
**Kde? Louka pod Kudrákem v Dubí**  
**Co? Westernové městečko, indiánská vesnice, soutěže, střelba z luku, projíždky na koních, opékání buřtů.**

**Večer country bál pod širým nebem**      **Vstupné zdarma**  
**Pořádá MS Cibuláček ve spolupráci s městem Dubí a dubskými hasiči**



## Pálení čarodějnic

28. 4. 2007 se ve 14.00 hodin sejdeme u CVČ, odkud půjde průvod čarodějnic na louku pod "Kudrákem". Odpoledním programem bude provázet Jirka Balda, jsou připraveny soutěže pro děti o ceny, ukázky šermu šermířské skupiny CVČ. Budeme opékat buřty! Večer zahraje "8" Vteřin. Pobaví se nejen děti, ale i dospělí. Pěkné počasí objednáno.



"Anuška"

## Na přírodovědné stezce

V onu sobotu 24. března se přechodné deštivé počasí našťastí umoudřilo, takže naše obavy z nepříznivého počasí se nevyplnily.

Přírodovědný orientační závod, na který se každoročně těšíme, byl plynulý, vše klaplo na čas, kontroly i závodníci se dostavili v očekávaném počtu. 50 dětí naplnilo všechny tři věkové kategorie. Nejpočetnější byla kupodivu kategorie starších (12 - 15 let), kde mezi 24 závodníky byla konkurence největší.

Letos jsme opět na řadě s pořádáním republikového finále Přírodovědné stezky, které se uskuteční 21. dubna na Moldavě. Čeká nás tvrdá konkurence z Jablonce. Pět prvních hlídek z každé kategorie našeho dubského kola postupuje do finále na Moldavě.

Výsledková listina je k dispozici na školách, v Centru volného času v Dubí 1 a na MěÚ v Dubí u pí Chaloupkové. Osobní pozvánky budou vítězným hlídkám doručeny po Velikonocích.

Kromě závodu se v sobotu 21.4. na Moldavě uskuteční i zábavné odpoledne s Petrem Stolařem. Odvoz autobusem bude zajištěn v 9 hodin ráno z parkoviště Českého porcelánu v Tovární ulici. Příjezd zpět do 18 hodin.

[www.psdubi.wz.cz](http://www.psdubi.wz.cz)



Za PS Dubí L. Šedivá

## Dubská kulturní olympiáda - XII. ročník

DKO - soutěž pro žáky dubských škol ve věku od 1. do 9. třídy, tedy pro děti dubských "základek", Gymnázia J.A. Komenského, ale i žáků ZUŠ Dubí.

Všichni účastníci změří své síly v hudebním, tanečním, literárně-dramatickém a výtvarném oboru. Tento zajímavý čtyřboj proběhne v prostorách ZUŠ v pátek 10. dubna od 13 hodin.

Přehlídka vystoupení úspěšných olympioniků s předáním diplomů a cen se uskuteční ve čtvrtek 26. dubna v sále Terезiných lázní v Dubí a bude přístupná dubské veřejnosti. Začíná ve 14 hodin a jménem pořadatelů soutěže - ZUŠ Dubí a Města Dubí si dovoluji na ni čtenáře Dubského zpravodaje co nejsrdečněji pozvat.

Eva Valtová, řed. ZUŠ

Hravá kuřátka pořádají a zároveň Vás, malé i velké, srdečně zvou

## na oslavu svých 12. narozenin!

Velká párty pro všechny dubské děti od nejmenších až po první stupeň ZŠ

**Kde?** V Centru volného času, Školní nám. 585 v Dubí 1. **Kdy?** 14. 4. 2007 od 15 do 18 hodin

### Na co se můžete těšit?

- pobavit pohádkou a ještě něčím navíc Vás přijdou potěšit z Mostu - divadlo Ve Tři (Rozmarýnek)
- soutěže o pěkné ceny
- vystoupí malé mažoretky pod vedením paní Jany Šmehilové
- DJ Jana nám bude hrát do tance
- Budeme též rozdávat dárečky
- Slibujeme - NUDA NEBUDE!
- **Vstup zdarma!**
- Moc se na Vás všechny těšíme!

Případné bližší informace na tel.: 777 244 345 - paní J. Komárková



## Představujeme Vám...

# ... Kynologický klub Dubí



Navštívili jsme s fotoaparátem Kynologický klub Dubí. Věděli jsme, že existuje u Kudráku nějaký "cvičák", ale jak funguje, zda-li vůbec, kolik má členů, jak často je otevřený, o tom jsme neměli ani potuchy. Proto jsme se rozhodli tento klub navštívit a přijít na kloub jeho činnosti.

S otevřenou náručí nás přivítala sympatická cvičitelka paní Jiřina Haislerová a my ji hned zasypali otázkami.

*Kolik je v klubu členů?*

Dvacet stálých, kteří se schází pravidelně a zhruba 10 dalších, co navštěvují klub nepravidelně - mají třeba starší pejsky, takže z důvodu nemoci nemohou chodit pokaždé, dále máme už i mládežníky - cvičitele, kterým to zase ne vždy vychází časově.

*Když si pořídím staršího pejska, třeba z útulku, mohu s ním přijít také nebo máte nějaká kritéria, kdy s výcvikem začít?*

Můžete přijít s jakýmkoli pejskem, podáte si přihlášku a samozřejmě musíte mít veškerá potřebná očkování. Psi se tu

naučí základní poslušnosti a mohou zde být připraveni i na závody.

*Když mluvíte o závodech, máte nějaké úspěchy?*

Tak na to Vám asi nejlépe odpoví sami majitelé pejsků.

Paní Věra s pejskem Chadem: "Máme za sebou dvě výstavy, na první jsme dostali výborný jedná, titul CAC (CAC - **čestkateství českého šampionátu krásy může být zadáno výbornému 1 (psovi i feně) v mezitřídě, otevřené, pracovní a třídě vítězů - šampionů. Zadává se na výstavě klubové, speciální, národní a mezinárodní - pozn red.**), na druhé výstavě jsme dostali výborný dvě, máme zkoušku ZM (základní minimum) a na další - mezinárodní - výstavu se chystáme v květnu."

Paní Jitka s fenkou ROXY: "Máme dvě zkoušky ZM, poslušnost."

Paní Maruška s fenkou EYROU: "Máme dvě zkoušky z výkonu, loni byla vyhlášena nejlepší mladou fenkou belgických ovčáků za rok 2006, titul CAC."

*Takovéhle úspěchy a ani se o tom neví. No, teď už se vědět bude!*

My jsme takový malý, nenápadný klub, jehož předsedkyní je paní Marcela Palfiová.

Pan Zdenda s fenkou Bárou: "Náš největší úspěch je, že zhubla 9 kilo, které měla nadváhu."

Paní Haislerová dodává, že fenka Bára je už starší dáma, nijak ji zde nehoní, mezi ostatními pejsky se jí líbí.

*Ano, a to je to, na co jsem se ptala v úvodu.*

Ano, skutečně se zabýváme pejsky v jakémkoli věku, věnujeme se všem.

**Tak Vám přeji další úspěchy a hlavně stále takové nadšení a radost z Vaší činnosti.**

Eva Hostková

Foto: L. Hostek



Hokejbalové mužstvo SK Dubí už má jistotu play-off!

**DRŽÍME PALCE, KLUCI!**

Foto: L. Hostek

## Pozvánky

### Město Dubí pořádá

4. 5. 2007 v 10,00 hodin pietní akt u pomníku padlých v Sadové ulici v Pozorce.

12. 5. 2007 - Májová veselice v Lidovém domě v Pozorce. Začátek ve 20,00 hodin, vstupné 70,- Kč.

23. 5. 2007 - výlet pro seniory a místní organizaci Českého svazu žen.

### Centrum volného času pořádá

14. 4. 2007 od 15,00 hodin v CVČ oslava 12. narozenin Hravých kuřátek.

28. 4. 2007 od 14,00 hodin na louce pod "Kudrákem" - Pálení čarodějnic.

11. 5. 2007 od 16,00 hodin v CVČ Den matek.



### 4. ročník Dubské kuličkády

Vážení spoluobčané, zveme Vás na další ročník Dubské kuličkády, který se bude konat 12. května od 14.00 hodin na hřišti v Dubí 2.

Za pořadatele:

Květa Koritková a Tomáš Zíka

### Přehled aktivit, které pořádá v měsíci dubnu v Pečovatelském domě v Dubí - Pozorce Senior Teplice

18. 4. - od 13 hod Zdobení květináčů ubrouskovou technikou

25. 4. - od 14 hod Rehabilitační cvičení

Mgr. Kalousková, Senior Teplice



# Proč Dubský zpravodaj „až“ 12. dne v měsíci...?

Jelikož jsem se na Informačním centru ve vestibulu Městského úřadu v Dubí dozvěděl, že někteří čtenáři se táží, proč Dubský zpravodaj vychází až 12. dne každého měsíce, pokusím se odpovědět na tuto otázku: uzávěrka nevyžádaných příspěvků do následujícího čísla DZ je vždy k 25. dni v měsíci, ale vyžádaným příspěvkům dáváme v redakční radě prostor až do posledního dne v měsíci, protože chceme, aby se do těchto dostaly informace z města i z posledních dnů měsíce. Pak následuje čtení příspěvků, jejich řazení, nutná je i jazyková a rovněž částečná stylistická úprava některých textů. Nejvíce času zabere přenesení

textů do elektronické podoby. Za celou redakční radu mohu prohlásit, že se snažíme, aby všechny texty vycházely jazykově správně, prostorově v měsíčníku dobře rozložené, proto provádíme ještě závěrečnou jazykovou kontrolu všech textů a po ní i kontrolujeme, zda eventuelní chyby byly skutečně opraveny a až poté dochází k tisku časopisu. Především závěrečná fáze byla důvodem, že jsme v redakční radě posunuli termín vydání časopisu z 9. na 12. den v měsíci.

Toto je, vážení občané, velmi stručně nastíněný proces, který distribuci každého čísla DZ provází; my jsme v redakční radě přesvědčeni, že je lépe vše raději dvakrát zkontrolovat, než aby byl otištěn příspěvek v nesprávné podobě a vždy nás mrzí, když se i přesto objeví v nějakém textu třeba jen sebemenší chyba.

*Za redakční radu: Jiří Šiller*

## Poděkování

Děkuji všem přátelům a známým za projevy soustrasti při úmrtí mé drahé maminky Anny Porembové. Z celého srdce děkuji zejména těm, kteří ji osobně doprovodili na její poslední cestě.

Za sebe i celou zarmoucenou rodinu  
*Věra Fabianová*

## Inzerce

**PRODÁM GARÁŽ** v sídlišti Družba, cena 150 000 Kč. Tel.: 721 601 534.

Prodám nové střešní tašky - 1900 ks, 10Kč/1 ks, na paletách. Dále prodám betonové tvarovky KB blok, vhodné ke stavbě plotů, sloupků, atd. 20cmx40cmx20cm štípané jednostranně - 45,- Kč, tvarovka věncová - 40,- Kč. Tel.: 602 833 489.

Prodám zahradu v zahradní kolonii v Dubí. Zděná chatka 4x4 m s elektřinou a pitnou vodou - vlastní odečty. Kontakt 777 191 841.

**Názory pisatelů se nemusí vždy shodovat s názory vydavatele. U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.**

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na MěÚ Dubí, odbor humanitní nebo telefonujte na 417 571 063, 417 554 636 nebo 602 101 706 či mailujte na [Dubskyzpravodaj@seznam.cz](mailto:Dubskyzpravodaj@seznam.cz). Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby zdarma v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. v měsíci. Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.

**Nevyžádané rukopisy nevracíme.**

## RECEPT NA DUBEN

### aneb „Co s přebytkem vajec po Velikonocích?“

#### Suroviny:

10 vajec  
1 střední cibule  
sklenice tatarské (střední)  
bílý pepř  
sůl

#### Postup práce:

1. Vejce uvaříme natvrdo (10 minut var). Uvařená vejce vychladíme, nakrájíme na měsíčky (nejpohodlněji kráječem na vejce) a vložíme do větší misky.

2. Cibuli očistíme a nakrájíme najemno (např. robotem srpovitým nožem) a vložíme do větší misky.

3. Přidáme tatarskou, opepříme, osolíme a smícháme.

4. Vložíme do ledničky aspoň 30 minut odležet.

**Doba přípravy:** 30 minut (bez odležení).

**Přílohy:** Pečivo, chléb.

## VŠEM, KTERÉ (KTERÍ?) RÁDY (RÁDI) PEČOU!

V rámci Májové veselice proběhne soutěž o nejkrásnější a nejchutnější dubský koláč! Ty můžete přinášet do Lidového domu v Pozorce 12. 5. již od 17.00 do 20.00 hodin. Nenechávejte si Vaše klasické a originální recepty pro sebe!

(-rr-)

## Nová prodejna textilního a punčochového zboží a galanterie

\* vše od českých výrobců \*

byla otevřena v průchodu z Krušnohorské ulice (naproti drogerii) již 1. 3. 2007.

Na Vaši návštěvu se těší Květa Hübnerová.



Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává město Dubí,

Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281

evidenční číslo: **MK ČR E 11312**

vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 1500 výtisků

Redakční rada:

Jiří Šiller - šéfredaktor, Eva Hostková - technický redaktor,  
Hana Chaloupková - výkonný redaktor

Sazba a tisk: TABUC-PACK s.r.o.